

AIRTOOLS

and ACCESSORIES



UTENSILI PNEUMATICI E ACCESSORI
AIR TOOLS AND ACCESSORIES
DRUCKLUFTWERKZEUGE UND ZUBEHÖR



51 Pistole ad aria | Air guns | Luftpistolen.....

56 Aerografi | Spray guns | Spritzpistolen.....

60 Kit.....

61 Tubi aria | Air hoses | Luftschlauch.....

62 Avvolgiglubo | Hose winder | Schlauchaufwickler.....

62 Utensili pneumatici | Pneumatic tools | Druckluftwerkzeuge.....

70 Raccorderia in blister | Joints in blister packagings | Fittings in Blisterpackungen.....

Fini Air Tools: una gamma di utensili pneumatici e accessori per lavorare con l'aria compressa in completa sicurezza e con la garanzia di grandi prestazioni. Da oggi gonfiare le gomme dell'auto, rifoderare la vecchia sedia, montare un gazebo, costruire un modellino di aereo è ancora più facile. L'ampia gamma di utensili e accessori pneumatici Fini permette di dar libero sfogo alla fantasia e di divertirsi... risparmiando.

Fini Air Tools: a range of air tools and accessories that allows working with compressed air in 100% safety and at a guaranteed performance. Now, inflating car tires, recovering that old chair, mounting a gazebo, or building a model airplane is even easier! Fini's wide range of pneumatic tools and accessories gives you the go ahead to let your imagination run free while having fun... and saving on expenses, too.

Fini Air Tools: Eine Baureihe pneumatischer Werkzeuge und Zubehör für das Arbeiten mit Druckluft unter vollkommenen Sicherheitsbedingungen und mit der Gewährleistung hervorragender Leistungen. Reifen füllen, alte Stühle neu polstern, Gartenlauben montieren, Flugzeugmodelle bauen... all das wird ab heute viel leichter. Dank des breiten Angebots an Fini Druckluftwerkzeugen und entsprechendem Zubehör können Sie Ihrer Phantasie und Ihrem Bastelvergnügen freien Lauf lassen und... dabei auch noch sparen!

Legenda dei simboli utilizzati nelle tabelle:
Key to table symbols:
Legende der in den Tabellen verwendeten Symbole:

TYPE	Codice articolo Article code Artikelnummer	Consumo aria Air consumption Luftverbrauch	Oscillazioni di minuto Oscillation per minute Schwingungen pro Minute
	Capacità in litri Capacity (litres) Fassungsvermögen in Litern	Serbatoio (c.c.) Tank (c.c.) Behälter (cm3)	Capacità di taglio Cutting ability Schmitlleistung
	Pressione massima Max pressure Max. Druck	Chiusura serbatoio Tank lock Behälterverschluss	Angolo di taglio Cutting angle Schmitzwinkel
	Altezza aria Air fitting Luftkupplung	Coppia Max (Nm) Max Torque (Nm) Max. Drehmoment (Nm)	Pezzi per confezione Pcs. per package Packingsmenge
	Peso Weight Gewicht	Giri di minuto Rpm Drehzahl pro Minute	Larghezza punti Spot width Bohrspitzenbreite
	Tipo di confezione Package type Verpackung	Campo di coppia Nm in Avvitamento Torque field (Nm) when screwing Anlaufdrehmoment Nm	Altezza punti Spot height Bohrspitzenlänge
	Diametro manometro Pressure gauge diameter Durchmesser - Manometer	Max bullone Max Nut Max. Anzugsmoment - Bolzen	Lunghezza chiodi Nail length Nietenlänge
	Taratura pressione Pressure setting Druckeichung	Potenza sonora dB (A) Acoustic power dB (A) Schallpegel dB (A)	Pezzi per blister Pcs. per Blister Stück pro Blister
	Lunghezza length länge	Attacco punte Bit fitting Bohrspitzenanschluss	Dimensioni tubo Hose dimensions Schlauchformat
	Diametro ugello Nozzle diameter Düsendurchmesser	Percussioni di minuto Percussion per minute Schläge pro Minute	



6000|F AIR TANK 6

Serbatoio portatile da 6 litri, ideale per piccoli lavori d'emergenza, pulizia, verniciatura, gonfiaggio ecc.
Dimensions: H. 46 x Ø 16 cm.

Tragbarer 6 Liter-Behälter, ideal für kleine Notarbeiten, zum Reinigen, Aufpumpen usw.
Abmessungen: H. 46 x Ø 16 cm.

TYPE		Baionetta Bayonet Bajonett		kg - lbs	
308600000	6	8-116		bar - p.s.i.	
				4,6 - 10,1	

Pistole ad Aria | Air guns | Luftpistolen

NEW 6002|1|A

Pistola soffaggio ALADIN | ALADIN blow gun | Blaspistole ALADIN

Maneggevole, con ugello ad ampio passaggio d'aria. Ideale per le pulizie di ampie superfici e punti poco accessibili.

Handliche Ausblaspistole aus Vollkunststoff mit breiter Düse. Ideal für große Oberflächen und schwer zugängliche Stellen.

TYPE		Baionetta + Tedesco German Deutsch		kg - lbs	
304032000	8-116	8-116		bar - p.s.i.	
				Tedesco German Deutsch	



6002|1|F

Pistola soffaggio in alluminio | Aluminium blow gun | Blaspistole aus Aluminium

Maneggevole, in lega di alluminio, con ugello ad ampio passaggio d'aria. Ideale per la pulizia di ampie superfici e punti poco accessibili.

Handlich, aus Aluminiumlegierung. Düse mit hohem Luftdurchsatz. Ideal zum Reinigen großer Flächen und schlecht erreichbarer Stellen.

TYPE		Baionetta + Tedesco Bayonet + German Bajonett + Deutsch		kg - lbs	
308600210	8-116	8-116		bar - p.s.i.	
M01131300	8-116	Baionetta Bayonet Bajonett		BSP	
M0113130T	8-116	Tedesco German Deutsch		BSP	



6003

Pistola soffaggio in alluminio con canna lunga | Aluminium blow gun with long nozzle | Blaspistole aus Aluminium mit langem Rohr

TYPE		Baionetta + Tedesco Bayonet + German Bajonett + Deutsch		kg - lbs	
M01132000	8-116	8-116		bar - p.s.i.	
M01131300	8-116	Tedesco German Deutsch		BSP	



6005|4|T|F

Pistola soffaggio in nylon | Plastic blow gun | Blaspistole aus Nylon

Con canna lunga, maneggevole, ergonomica, con inserto in ottone per un migliore fissaggio dell'innesto. Il prezzo si riferisce ad una confezione da 10 pz. si.

Mit langem Rohr, handlich, ergonomisch und mit Messinginsatz zur besseren Steckbefestigung. Der Preis bezieht sich auf eine 10er-Packung.

TYPE		Tedesco German Deutsch		kg - lbs	
308600540	6 - 87	8-116		bar - p.s.i.	
				Tedesco German Deutsch	



6007|2T|F

Pistola soffaggio silenziata | Silenced blow gun | Blaspietole - geräuscharm

Con canna lunga e ugello silenziato antigraffio. Maneggevole ed ergonomica con inserto in ottone per un migliore fissaggio dell'innesto.
Mit langem Rohr und kratzfestem geräuscharmer Düse. Handlich und ergonomisch mit Messinginsatz zur besseren Steckbefestigung..

TYPE	bar - p.s.i.	mm	
308600720	6 - 87		
Tedesco German Deutsch			



6008|2T|F

Pistola soffaggio | Blow gun | Blaspietole

Ugello silenziato antigraffio. Maneggevole ed ergonomica con inserto in ottone per un migliore fissaggio dell'innesto.
Scratchproof silenced nozzle. Handy and ergonomic, with brass insert for improved fastening.

TYPE	bar - p.s.i.	mm	
308600820	6 - 87		
Tedesco German Deutsch			



6010|F

Pistola aria-acqua | Air-water gun | Luft-/Wasserpistole

Per lavaggio ad alta pressione. Ugello in ottone, getto regolabile per ogni tipo di lavaggio. Attacco acqua 1/8".
Ideal to wash at high pressure. Brass nozzle adjustable flow for every kind of washing. 1/8" water connection.

TYPE	bar - p.s.i.	mm	
308601000	8 - 116		
Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch			



6012|F

Pistola strutturata | Air gun for black-lage clearance | Ausblaspistole

Con prolunga e 2 ventose diverse per sturare lavandini, docce o altri scarichi.
With extension and 2 different suckers for fitting the drains of showers, baths, wash-hand basins, sinks etc.

TYPE	bar - p.s.i.	mm	
308601000	8 - 116		
Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch			



NEW 6020|A

Corpo pistola + ugello soffaggio e accessorio gonfiaggio e inflating accessory

Pistola gonfiaggio Aladin. Aladin inflating gun. Reifentülpistole Aladin.

TYPE	bar - p.s.i.	mm	
304035001	8 - 116		
Baionetta + Tedesco Bayonet + German Bajonett + Deutsch			



6020|1|F

Pistola gonfiaggio in alluminio | Aluminium inflating gun | Reifentülpistole aus Aluminium

Con manometro e corpo in alluminio, tubo in PVC lungo 30 cm.
Mit Manometer und Körper aus Aluminium, PVC lungo 30 cm.

TYPE	bar - p.s.i.	mm	
308602010	6 - 87	0/12 - 0/174	
Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch			

6021

Pistola gonfiaggio in nylon ad alta resistenza | High strength nylon body inflating gun

Tubo in PVC lungo 50 cm. PVC hose 50 cm long.

TYPE	bar - p.s.i.	mm	
M03137000	10 - 145	0/12 - 0/174	
M0313700T	10 - 145	0/12 - 0/174	
M03138000	10 - 145	0/10 - 0/145	
M0313800T	10 - 145	0/10 - 0/145	
Tedesco German Deutsch			



NEW 6023|2

Pistola gonfiaggio in nylon ad alta resistenza | High strength nylon body inflating gun

Tubo in PVC lungo 50 cm. Manometro a bagno di glicerina, per avere una maggiore precisione di gonfiaggio.
PVC hose 50 cm long. Manometer with glycerine filling - for higher precision when inflating.

TYPE	bar - p.s.i.	mm	
304029000	10 - 145	0/12 - 0/174	
304030000	10 - 145	0/12 - 0/174	
Baionetta + Tedesco Bayonet + German Bajonett + Deutsch			



6040

Manometro per pistola gonfiaggio | Manometer for Reifentülpistole

Per art. 6020/1/F, e 6023. Attacco da 1/4" maschio.
Für Art. 6020/1/F and 6023. 1/4" Außengewinde.

TYPE	Ø mm	mm	
M99095300	63	0/12 - 0/174	
M99096000	63 Glic.	0/12 - 0/174	
Sfusa Spare Einzel			

Per art. 6020/1/F, e 6023. Attacco da 1/4" maschio.

6041

Manometro per pistola gonfiaggio | Manometer for Reifentülpistole

Per art. 6021 con attacco posteriore da 1/4" maschio.
Für Art. 6021 mit rückwärtigen Anschluss 1/4" Außengewinde.

TYPE	Ø mm	mm	
R10101200	63	0/12 - 0/174	
M99095500	80	0/10 - 0/145	
Sfusa Spare Einzel			

Per art. 6021 con attacco posteriore da 1/4" maschio.

6050

Protezione in gomma per manometro | Rubber protection for pressure gauge
Gummischutz für Manometer

Per art. 6020, 6021 e 6023.

For item 6020, 6021 and 6023.

Für Art. 6020, 6021 und 6023.

TYPE	Ø mm	
505221000	63	Stüsa Spare Einzeln
505222000	80 Post.	Stüsa Spare Einzeln
R10101300	63 Post.	Stüsa Spare Einzeln



6051

Testina gonfiaggio | Inflating head | Füllkopf

Per art. 6020, 6021, 6023.

For item 6020, 6021, 6023.

Für Art. 6020, 6021, 6023.

TYPE		
504217000	Stüsa Spare Einzeln	



6052

Puntellino prova-pressione | Inflating valve | Druckprüfzpitze

Se applicato ad un tubo con manometro può essere usato come prova-pressione per pneumatici.

Kann gekoppelt mit einem Manometer zur Reifendruckprüfung verwendet werden.

TYPE		
504219000	Stüsa Spare Einzeln	



6053

Tubo gonfiaggio | Rubber hose | Reifenfüllschlauch

Tubo gonfiaggio con raccordo e testina | Rubber hose with joint and high quality inflating head. | Reifenfüllschlauch mit hochqualitativen Anschluss und Füllkopf.

TYPE		
504220000	Stüsa Spare Einzeln	



NEW 6060 | A

Corpo pistola a ugello soffiaggio e accessorio aspirapolvere | Gun body + blowing nozzle and vacuum accessory | Alcatin Vakuum-Pistole

TYPE	bar - p.s.i.	
304033001	8 - 116	Tedesco German Tedesco



6070 | F

Pistola per sabbia e canna per passaggio sabbia, più 1 conf. sabbia sintetica. Sand blasting gun with screened hose and suction pipe, plus 1 synthetic sand tin. Sandstrahlpistole mit gewebeverätktem Schlauch und Ansaugrohr, plus 1 Dose synthetischem Sand.

TYPE	bar - p.s.i.	
308607000	8 - 116	Beionetta + Tedesco Boyonet + German Beionett + Deutsch



6073 | F

Sabbia sintetica per pistola sabbionrice | Synthetic sand for blasting gun
Synthetischer Sand für Sandstrahlpistole

Sabbia sintetica, non dannosa alla salute.

Synthetic sand, non toxic.

Synthetischer Sand, nicht gesundheitsschädlich.

TYPE	kg - lbs	
308607300	0,70 - 1,54	



6080 | T

Pistola lavaggio da 1 litro con serbatoio in alluminio | Washing gun with 1-lit lower aluminium tank
Waschpistole - 1 Liter - mit Aluminiumbehälter

Ugello regolabile. La grande apertura del serbatoio consente di versare facilmente il liquido al suo interno. Facile da pulire. Regolabile Düse. Dank der großen Behälteröffnung lässt sich die Flüssigkeit leicht einfüllen. Reinigungsfreundlich.

TYPE	bar - p.s.i.	
M0414150T	8 - 116	Beionetta + Tedesco Boyonet German Beionett + Deutsch



6081 | F

Pistola lavaggio 1 litro | 1-lit Washing gun | Waschpistole - 1 Liter

Ugello regolabile. La grande apertura del serbatoio consente di versare facilmente il liquido al suo interno. Facile da pulire. Regolabile Düse. Dank der großen Behälteröffnung lässt sich die Flüssigkeit leicht einfüllen. Reinigungsfreundlich.

TYPE	bar - p.s.i.	
308608100	8 - 116	Beionetta + Tedesco Boyonet German Beionett + Deutsch



6093

Kit pistola ingrassaggio | Pneumatic grease gun kit | Kit Schmierpistole

Completo di tubo e diverse testine. Complete with tube and different nipples. Komplet mit Schlauch und verschiedenen Aufsätzen.

TYPE	mm max bar - p.s.i.	
M06010100	2/10/29/145	Beionetta + Tedesco Boyonet German Beionett + Deutsch



6100

Tubo in gomma per pistola ingrassaggio | Rubber hose for pneumatic grease gun
Gummischlauch für Schmierpistole

Pressione max. 900 kg/cm2.

Hose max. pressure 900 kg/cm2.

Max. Druck 900 kg/cm2.

TYPE		
G003239000	0,4	Stüsa Spare Einzeln



6101

Grasso speciale | Special grease | Spezialfett

Il prezzo si riferisce a 1 confezione. The price refer to one 15 pieces set.

Der Preis bezieht sich auf eine 15er-Packung.

TYPE	kg - lbs	
G004240000	0,6 - 1,32	



6102

Testina ingrassaggio | Grease head | Schmierkopf

Testina ingrassaggio, dritta a tre griffe per ingrassatori idraulici.
Grease head, straight with 3 jaws for hydraulic lubricator.



TYPE	Pack.
G02235000	Sfuso Spare Einzel

6103

Testina ingrassaggio | Grease head | Schmierkopf

Testina ingrassaggio tipo extra a 4 griffe.
Grease head type with 4 jaws extra.



TYPE	Pack.
G02235000	Sfuso Spare Einzel

6110

Ingrassatore idraulico dritto | Straight grease nipple hydraulic type
Hydraulische Fettpresse, gerade

TYPE	Dimensioni Dimensions Abmessungen (mm)	Pack.
N03010100	6 x 1 es. 7	Sfuso Spare Einzel
N03010500	8 x 1 es. 11	Sfuso Spare Einzel
N03010600	8 x 1,25 es. 11	Sfuso Spare Einzel
N03010700	10 x 1 es. 11	Sfuso Spare Einzel
N03010900	10 x 1,5 es. 11	Sfuso Spare Einzel
N03011000	1/8" gas es. 11	Sfuso Spare Einzel
N03011300	1/4" gas es. 14	Sfuso Spare Einzel

Aerografi | Spray guns | Spritzpistolen

6405|F

Kit airbrush | Airbrush kit | Airbrush-Kit

Comando "double action", dispositivo "With lateral connection, "Double action" per regolare il getto della vernice, tubo, o trigger airpaint control, air hose, o caps Spritzbildeneinstellung, Schlauch, bicchierini per miscelare i colori, supporto for mixing colours holder, 7 pcs, air knives, Farbmischbecher, Spritzpistolenhalter für pistola per montaggio tavolo, set di 7 coltelli, brush and cleaner. Complete in an innovative Iscimmontaggio-Set mit 7 Schabern, 1 Pinsel and 1 bottiglietta di detergente. Alles in einem praktischen Koffer.
Il tutto dentro ad una pratica valigetta.



TYPE	c.c.	BSP	Pack.
308640500	5 x 22 1 x 50 1 x 12	Baionetta + Tedesco Bayonet German Bajonett + Deutsch	

6410

Aeropenna con accessori | Airbrush with accessories | Airbrush-Pistole mit Zubehör



TYPE	c.c.	BSP	Pack.
M31020000	0,3 12 - 22 - 50	1/4" fem.	

6411

Aeropenna per verniciatura ad alta qualità | High quality painting airbrush
Airbrush-Pistole für hochqualitative Lackierarbeiten.



TYPE	Ø mm	c.c.	Pack.
M31040000	0,2	1,5	

6455

Tubo aria | Air hose | Luftschlauch

Ad alta flessibilità, specifico per l'utilizzo con aeropenna.
Of the highflexibility type, specific for use with spray guns.
Completato di attacchi ed innesti.
Completed with fittings and couplings.



TYPE	Ø - mm	BSP	Pack.
M99200000	Ø 4 x 2,5 mm 12 x 8	Baionetta Bayonet Bajonett	Sfuso Spare Einzel
M99330000	Ø 4 x 2,5 mm 12 x 8	Tedesco German Deutsch	Sfuso Spare Einzel

6500

Aerografo con serbatoio inferiore da 1 litro | 1-l lower tank spray gun
Spritzpistole mit 1 Liter-Saugbecher

Aerografo per verniciatura ad alta qualità.
Getto a rosa e ventaglio. Per ugelli di altre misure vedi art. dal 6500/10 al 6500/14.
Of the highflexibility type, specific for use with spray guns.
Completed with fittings and couplings. see also art. 6500/10 bis 6500/14.



TYPE	Ø mm	c.c.							
M31070300	1,5	1000	Autoclave Surge tank Druckbehälter	Baionetta Bayonet Bajonett	Tedesco German Deutsch				
M3107030T	1,5	1000	Autoclave Surge tank Druckbehälter	Tedesco German Deutsch					

6501|2F

Aerografo con serbatoio superiore da 0,75 l. | 0.75-l upper tank spray gun
Spritzpistole mit 0,75 Liter-Füllbecher

Aerografo per verniciatura ad alta qualità.
Getto a rosa e ventaglio. Per ugelli di altre misure vedi art. dal 6500/10 al 6500/14.
Of the highflexibility type, specific for use with spray guns.
Completed with fittings and couplings. see also art. 6500/10 bis 6500/14.



TYPE	Ø mm	c.c.					
308650132	1,5	750	Vite Screw Schraube	Tedesco German Deutsch			

UGELLI

Kit ugelli | Kit nozzle | Düsenatz

Per art.: 6500/2, 6500/2T e 6501/2F. For item 6500/2, 6500/2T and 6501/2F.

TYPE	ART.	Ø mm	Pack.
M991030000	6500/10	1,3	
M99103100	6500/11	1,5	
M99103200	6500/12	1,7	
M99103300	6500/13	2	
M99103400	6500/14	2,5	

6505|F

Aerografo con serbatoio inferiore da 1 litro | 1-lit lower tank spray gun
Spritzpistole mit 1 Liter-Saugbecher

Adatto per ogni tipo di verniciatura, getto a rosa e ventaglio. Per gli ugelli, delle altre misure vedi art. dal 6505/20 al 6505/26.
Suitable for all types of painting, round and fan pattern. For different size nozzles refer to items from Art. 6505/20 to 6505/26.

TYPE	Ø mm	c.c.	Baionetta Bayonet	BSP	Bayonetta + Tedesco Bayonet/German	Pack.
308650500	1,2 - 1,5	1000	Baionetta Bayonet	BSP	Bayonetta + Tedesco Bayonet/German	



6506|3|F

Aerografo 0,5 litri | 0,5-lit spraygun | Spritzpistole - 0,5 Liter

Adatto per ogni tipo di verniciatura, getto a rosa e ventaglio. Per gli ugelli, delle altre misure vedi articoli dal 6505/20 al 6505/26.
Suitable for all types of painting, round and fan pattern. For different size nozzles refer to items from 6505/20 to 6505/26.

TYPE	Ø mm	c.c.	Vite Screw	BSP	Bayonetta + Tedesco Bayonet/German	Pack.
308650630	1,5	500	Vite Screw	BSP	Bayonetta + Tedesco Bayonet/German	



UGELLI

Kit ugelli | Kit nozzle | Düsenatz

Per art. 6505/F e 6506/3/F. | For item 6505/F and 6506/3/F. | Düsenatz für Art. 6505/F und 6506/3/F.

TYPE	ART.	Ø mm	Pack.
M99101100	6505/20	1	
M99100100	6505/21	1,2	
M99874500	6505/22	1,5	
M99100600	6505/23	1,8	
M99100300	6505/24	2	
M99100700	6505/25	2,2	
M99100400	6505/26	2,5	



6507

Aerografo bassa pressione | 1-lit lower tank spray gun | Niedrdruck-Spritzpistole

Manegevole e leggero con serbatoio in plastica. Anituro e antiruggine. Ideale per tutti i liquidi e per una perfetta pulizia. Completo di ugello separato, getto a rosa e ventaglio, facilmente intercambiabile.
Lightweight and easy to handle with lower cup in nylon. Shockproof and antirust. Ideal for all liquids and for a perfect cleaning. Complete with a separate nozzle, round and fan pattern. Easy to change.

TYPE	Ø mm	c.c.	Vite Screw	BSP	Bayonetta + Tedesco Bayonet/German	Pack.
M31111200	1,3	700	Vite Screw	BSP	Bayonetta + Tedesco Bayonet/German	



NEW 6540|1F

Aerografo con serbatoio inferiore da 1 l. | 1-l lower tank spray gun
Lackerpistole mit Saugbecher 1 Liter

Aerografo professionale con serbatoio inferiore da 1 litro e chiusura autobloccante HVP. | Professional spray gun with 1-lit lower tank and HVP clamp-type lock.

TYPE	Ø mm	c.c.	Autoclave Surge tank	BSP	Bayonetta-Tedesco-Orion Bayonet/German-Orion	Pack.
308654000	1,4	1000	Autoclave Surge tank	BSP	Bayonetta-Tedesco-Orion Bayonet/German-Orion	

NEW UGELLI

Kit ugelli | Kit nozzle | Düsenatz

Per art. 6540. | For item 6540.

TYPE	ART.	Ø mm	Pack.
004654211	6542/11	1,2	
004654212	6542/12	1,4	
004654213	6542/13	1,7	



NEW 6543|1F

Aerografo con serbatoio superiore da 0,6 litri | 0,60-lit upper tank spray gun
Lackerpistole mit Aufsatzbecher 0,6 Liter

Aerografo professionale con serbatoio superiore da 0,6 litri HVP. | Professional spray gun with 0,6 liter upper tank and HVP.

TYPE	Ø mm	c.c.	Vite Screw	BSP	Bayonetta-Tedesco-Orion Bayonet/German-Orion	Pack.
308654300	1,4	600	Vite Screw	BSP	Bayonetta-Tedesco-Orion Bayonet/German-Orion	



NEW UGELLI

Kit ugelli | Kit nozzle | Düsenatz

Per art. 6543. | For item 6543.

TYPE	ART.	Ø mm	Pack.
004654402	6544/2	1,2	
004654403	6544/3	1,4	
004654404	6544/4	1,7	



NEW 6549|1F

Aerografo con serbatoio inferiore da 1 l. | 1-l lower tank spray gun
Lackerpistole mit Saugbecher 1 Liter

Aerografo professionale con serbatoio inferiore da 1 litro. | Professional spray gun with 1 liter lower tank.

TYPE	Ø mm	c.c.	Baionetta Bayonet	BSP	Bayonetta-Tedesco-Orion Bayonet/German-Orion	Pack.
308654900	1,2 + 1,5	1000	Baionetta Bayonet	BSP	Bayonetta-Tedesco-Orion Bayonet/German-Orion	



NEW 6550|1F

Aerografo con serbatoio superiore da 0,5 lt | 0,5-lt upper tank spray gun
lackierpistole mit Ausrüstbehälter 0,5 Liter

Aerografo professionale adatto per ogni tipo di verniciatura, getto a rosa e ventaglio. Professional spraygun suitable for all type of painting, round and fan pattern.

TYPE	Ø mm	c.c.	BSP	Pack.
308655000	1,2 + 1,5	500	Baionetta-Tedesco-Orion Bayonet-German-Orion	Pack.
	Vite Screw Gewinde		Schnellverschluss	

NEW UGELLI

Kit ugelli | Kit nozzle | Düsensatz

Per art. 6549 e 6550.

For item 6549 and 6550.

TYPE	ART.	Ø mm	Pack.
004654912	6549/12	1,5	Pack.
004654913	6549/13	1,8	Pack.
004654914	6549/14	2	Pack.

6535/F

Aerografo per ritocchi | Retouching spraygun | Spritzpistole für Nachbesserungen

Con serbatoio superiore, adatto per ogni tipo di verniciatura, getto a rosa e ventaglio. Mit Fließbehälter, für alle Lackieraufgaben geeignet, Rund- und Flachstrahl.

TYPE	Ø mm	c.c.	BSP	Pack.
308653500	0,5	100	Baionetta + Tedesco Bayonet/German	Pack.
	Vite Screw Schraube		Baionett + Deutsch	

Kit

KIT 5 PZ LIGHT

Kit composto da 1 pistola gonfiaggio, 1 pistola soffraggio, 1 tubo a spirale in nylon da 5 m, completo di raccordi. Kit mit 1 Reifentüllpistole; 1 Blaspistole; 1 Spiralschlauch aus Nylon mit Anschlüssen, Länge 5 m; 1 Spritzpistole mit 1 Liter Saugbecher; 1 Waschpistole.

TYPE	kg - lbs	BSP	Pack.
308691000	1,6 - 3,5	Baionetta + Tedesco Bayonet/German	Pack.
		Baionett + Deutsch	

NEW KIT 6 PZ ALADIN

1 tubo spirale 5 m + 1 corpo pistola + 1 ugello soffraggio + 1 accessorio gonfiaggio + 1 aerografo con serbatoio inferiore da 1 lt con 1 pistola lavaggio. 1 spiral hose 5m + 1 gun body + 1 blowing nozzle + 1 inflating accessory + 1 spray gun with 1-ltr lower tank + 1 washing gun. 1 Blaspistolenkörper + 1 Ausblasdüse + 1 Reifentüller + 1 Spritzpistole mit 1 Literfrank + 1 Waschpistole

TYPE	kg - lbs	BSP	Pack.
304038000		Tedesco German Deutsch	Pack.

NEW KIT 7 PZ ALADIN

1 tubo spirale 5 m + 1 corpo pistola + 1 ugello per soffraggio + 1 accessorio gonfiaggio + 3 testine. 1 5 mm spiral hose + 1 gun body + 1 blow nozzle + 1 inflating accessory + 3 heads. Blaspistolenkörper + 1 Ausblasdüse + 1 Reifentüller + 3 Düsenvorsätze.

TYPE	kg - lbs	BSP	Pack.
304037000		Tedesco German Deutsch	Pack.

NEW KIT 9 PZ ALADIN

1 tubo spirale 5 m + 1 corpo pistola + 1 ugello soffraggio + 1 accessorio gonfiaggio + 3 testine + 1 accessorio aspirazione completo di sacchetto di recupero + 1 accessorio sturalavandini completo di 2 ventose. 1 5 mm spiral hose + 1 gun body + 1 blow nozzle + 1 inflating accessory + 3 heads + 1 vacuum gun accessory complete with recovery bag + 1 blockage clearance accessory complete with 2 plungers.

TYPE	kg - lbs	BSP	Pack.
304036000		Tedesco German Deutsch	Pack.

KIT AIRPLUS 9

Kit composto da 1 pistola gonfiaggio, 1 pistola soffraggio, 1 tubo a spirale in nylon da 10 m, completo di raccordi, 1 aerografo con serbatoio inferiore da 1 litro, 1 pistola lavaggio, 3 testine gonfiaggio. Complete with 1 blow gun, 1 inflating gun, 1 washing gun, 1 spray gun with 1-ltr lower tank, 10 m with joints, 3 inflating heads. Kit mit 1 Reifentüllpistole; 1 Blaspistole; 1 Spiralschlauch aus Nylon mit Anschlüssen, Länge 10 m; 1 Spritzpistole mit 1 Liter Saugbecher; 1 Waschpistole; 3 Auffüllkeplern.

TYPE	kg - lbs	BSP	Pack.
308700000	2,4 - 5,9	Baionetta + Tedesco Bayonet/German	Pack.
308700004	2,4 - 5,9	Tedesco German Baionett	Pack.

Tubi Aria | Air hoses | Luftschlauch

8000|F

Tubo spirale in RPL con raccordi | RPL spiral hose with joints | RPL-Spiralschlauch mit Anschlüssen

TYPE	Ø - mm	kg - lbs	BSP	Pack.
308030020	10	8 x 6	Baionetta/Bayonet Baionett	Pack.
308004000	10	8 x 6	Tedesco German Deutsch	Pack.

8012|F

Tubo aria 10 m | Air hose 10 m | Luftschlauch, 10 m

In gomma SBR, completo di raccordi. SBR rubber air hose with joints. Aus SBR-Gummi, komplett mit Anschlüssen.

TYPE	kg - lbs	BSP	Pack.
308801210	10	1,2 - 2,6	Baionetta/Bayonet Baionett
308801220	10	1,3 - 2,8	Tedesco German Deutsch

Avvolgitubo | Hose winder | Schlauchaufwickler

8022|1

Mini avvolgitubo 12 bar | 12 bar mini hose winder | Mini-Schlauchaufwickler, 12 bar

Carcassa in materiale plastico antiurto. Staffa di fissaggio in metallo, orientabile. Dispositivo di arresto a cremagliera inestibile ogni 30 cm. Tubo in polietilene monoestruo. Temperatura ambiente di utilizzo -5°C/+40°C. Idoneo per il passaggio di aria e acqua fredda.

Kunststoffgehäuse, stoßfest. Befestigungsbügel aus Metall, schwenkbar. Blockiervorrichtung auf Zahnschiene, alle 30 cm einsetzbar. Monoextrudierter Polyethylen Schlauch. Umgebungstemperatur für Einsatz -5°C/+40°C. Geeignet für Luft- und Kaltwasserdurchsatz.



TYPE			
105030000	Ø - mm	8 x 6	

8022|5

Avvolgitubo 15 bar | 15 bar hose winder | Mini-Schlauchaufwickler, 15 bar

Carcassa in materiale plastico antiurto. Staffa di fissaggio in plastica, orientabile. Dispositivo automatico di arresto del tubo. Tubo in polietilene lucido. Temperatura ambiente di utilizzo -5°C/+40°C. Idoneo per il passaggio di aria e acqua fredda. Fornito con tasselli di fissaggio al muro.

Stoßfestes Kunststoffgehäuse. Befestigungsbügel aus Kunststoff, schwenkbar. Automatischer Schlauchstopp. Glänzender Polyurethanschlauch. Einsatztemperatur -5°C/+40°C. Geeignet für Luft- und Kaltwasserdurchsatz. Wandbefestigungsbügel im Lieferumfang enthalten.



TYPE			
105034000	Ø - mm	11,5 x 7,5	

8022|6

Avvolgitubo 15 bar | 15 bar hose winder | Schlauchaufwickler, 15 bar

Carcassa in materiale plastico antiurto. Staffa di fissaggio in metallo, orientabile. Dispositivo automatico di arresto del tubo. Tubo in polietilene lucido. Temperatura ambiente di utilizzo -5°C/+40°C. Idoneo per il passaggio di aria e acqua fredda.

Stoßfestes Kunststoffgehäuse. Befestigungsbügel aus Metall, schwenkbar. Automatischer Schlauchstopp. Glänzender Polyurethanschlauch. Einsatztemperatur -5°C/+40°C. Geeignet für Luft- und Kaltwasserdurchsatz.



TYPE			
105035000	Ø - mm	12 x 8	

Utensili Pneumatici | Pneumatic tools | Druckluftwerkzeuge

9001|1F

Avvitatore ad impulso da 1/2" "Rocking Dog" | "Rocking Dog" impact wrench 1/2"

Meccanismo di battuta "Rocking Dog". Ideale per la manutenzione di autoveicoli e autocarri leggeri. Lo scarico nell'imputratore dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. Impugnatura ergonomica con rivestimento Soft Touch. Doppia regolazione indipendente per l'avvitamento e lo svitamento.

"Rocking Dog" stroke mechanism. Ideal for maintenance of motor vehicles and light trucks. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked on and reduces noise level. Ergonomic grip with Soft Touch covering. Double independent adjustment for screwing and unscrewing.



TYPE									
308900110	353	6500	7000	2,6	6,3 - 9,0	1/4"	1/4"	2,2 - 4,8	

9002|3F

Avvitatore ad impulso da 1/2" "Rocking Dog" | "Rocking Dog" impact wrench 1/2"

Meccanismo di battuta "Rocking Dog" a bussola. Ideale per la manutenzione di autoveicoli e autocarri leggeri. Lo scarico nell'imputratore dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. Impugnatura ergonomica con rivestimento Soft Touch. Doppia regolazione indipendente per l'avvitamento e lo svitamento. Completo di bussola da 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 e prolunga.

New 1/2" impact wrench with "Rocking Dog" stroke mechanism + bushes. Ideal for maintenance of motor vehicles and light weight lorries. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level. Ergonomic grip with Soft Touch covering. Double independent adjustment for screwing and unscrewing. Complete with 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 bushes and 1/2" extensions.



TYPE								
308900230	353	6500	7000	2,6	6,3 - 9,0	1/4"	2,2 - 4,8	

9002|5F

Avvitatore ad impulso da 1/2" "Twin Hammer" | "Twin Hammer" impact wrench 1/2"

Meccanismo di battuta "Twin Hammer". Ideale per gommiti e per lavori di carrozzeria pesante. Lo scarico nell'imputratore dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. Impugnatura ergonomica con rivestimento Soft Touch. Doppia regolazione indipendente per l'avvitamento e lo svitamento.

Impact wrench with "Twin Hammer" stroke mechanism. Ideal for tyre repairs and heavy bodywork. The discharge tube in the object directs the airflow away from the object and reduces noise level. Ergonomic grip with Soft Touch covering. Double independent adjustment for screwing and unscrewing.



TYPE								
308900110	353	6500	7000	2,6	6,3 - 9,0	1/4"	2,2 - 4,8	

9510|1F

Avvitatore ad impulso 1/2" «Pin-clutch» | «Pin-clutch» impact wrench 1/2"

Ottimo per la manutenzione di automobili indipendenti per l'avvitamento e lo svitamento. Il meccanismo "Pin Clutch" permette di creare una forza di serraggio elevata con poche vibrazioni. Lo scarico nell'imputratore dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità.

Excellent for general automotive repairs, body shop, front end work and light truck maintenance. Pin regulator system allows independent forward and reverse settings, need to readjust between installation and removal. Pin type clutch hammer mechanism reaches maximum torque rapidly with minimal vibration. Handle exhausts directly air flow away from work and reduces noise level.



TYPE										
308951010	500	7000	7000	10,7	6 - 8,7	10	1/4"	103	2,7 - 5,95	

9004|F

Avvitatore ad impulso da 3/4" | Impact wrench 3/4" | 3/4" Impulschrauber

Meccanismo di battuta "Rocking Dog". Ideale per la manutenzione di autoveicoli e autocarri leggeri. Lo scarico nell'imputratore dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. Impugnatura ergonomica con rivestimento Soft Touch. Doppia regolazione indipendente per l'avvitamento e lo svitamento.

"Rocking Dog" stroke mechanism. Ideal for maintenance of motor vehicles and light trucks. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked on and reduces noise level. Ergonomic grip with Soft Touch covering. Double independent adjustment for screwing and unscrewing.



TYPE									
308900400	800	4500	5,67	6 - 8,7	1/4"	1/4"	4 - 8,82	2,2 - 4,8	

9520|1F

Avvitatore ad impulso 3/4" «Pin-clutch» | «Pin-clutch» impact wrench 3/4"

Avvitatore ad alta potenza, utilizzabile per interventi sugli ammortizzatori e sui motori. L'attivo rapporto peso-potenza rende meno faticoso il lavoro dell'operatore. Il meccanismo «Pin Clutch» permette di avere una forza di serraggio elevata con poche vibrazioni. Lo scarico nell'impugatura dirige il flusso d'aria lontano dall'operatore su cui lavora e riduce il livello di rumorosità.

TYPE	Nm	Nm	rp.m.	I/sec.	bar - p.s.i.	O - mm	BSP	dB(A)	kg - lbs	Pack.
308952001	1100	290 - 950	4600	14	6 - 87	10	3/4"	107	5 - 11	

9527|1F

Avvitatore ad impulso 1" albero lungo | 1" impact wrench - long shaft

1" Impulschrauber mit langer Arbeitsspindel

Ideale per smontare ruote di camion, trattori e grossi automezzi. Il sistema «Twin Hammer Reply» permette di avere una potenza elevata ed una manutenzione contenuta. Il suo albero lungo 8" permette di smontare le ruote gemellate con estrema facilità.

TYPE	Nm	Nm	rp.m.	I/sec.	bar - p.s.i.	O - mm	BSP	dB(A)	kg - lbs	Pack.
308952701	1900	280-1560	3300	20	6 - 87	15	3/4"	108	10,1-22,4	

NEW 9528|1F

Avvitatore ad impulso 1" albero lungo «twin hammer» | 1" impact wrench - long shaft «twin hammer»

Ideale per smontare ruote di camion, trattori e grossi automezzi. Il sistema «Twin Hammer Reply» permette di avere una potenza elevata ed una manutenzione contenuta. Il suo albero lungo 8" permette di smontare le ruote gemellate con estrema facilità.

TYPE	Nm	Nm	rp.m.	I/sec.	bar - p.s.i.	O - mm	BSP	dB(A)	kg - lbs	Pack.
308952801	1900	280-1560	4200	20	6 - 87	15	1/2"	108	10,6-23,3	

9007|F

Kit bussole 1/2" | 1 Bushes set 1/2" | Kit 1/2"-Stecknüsse

Set di bussole da 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 mm. Bushes set: 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 mm.

TYPE	Nm	kg - lbs
308900700		1,2 - 2,6

9011|F

Avvitatore a cricco 1/4" | Ratcliff wrench 1/4" | 1/4" Ratschenschrauber

Completo di 6 bussole di 6, 7, 8, 10, 11, 13 mm e diverse punte a cacciavite. Grazie al basso consumo d'aria può essere utilizzato con piccoli compressor per qualsiasi lavoro.

TYPE	Nm	rp.m.	AIR I/sec.	bar - p.s.i.	O - mm	BSP	kg - lbs	Pack.
308901100	20	150	3,33	6 - 87	1/4"		0,65 - 1,43	

9014|1F

Avvitatore a cricco 1/2" | Ratcliff wrench 1/2" | 1/2" Ratschenschrauber

Impugnatura Soft Touch per un migliore comfort durante l'utilizzo. Scarico dell'aria orientabile a 360°. Regolazione della velocità di rotazione.

TYPE	Nm	rp.m.	AIR I/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308901410	81	180	2	6,3 - 90	1/4"	1,2 - 2,6	

9014|2F

Avvitatore a cricco 1/2" | Ratcliff wrench 1/2" | 1/2" Ratschenschrauber

Impugnatura Soft Touch. Scarico dell'aria orientabile a 360°. Regolazione della velocità di rotazione. Completo di bussole da 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 27 e prolunghe.

TYPE	Nm	rp.m.	AIR I/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308901420	81	180	2	6,3 - 90	1/4"	1,2 - 2,6	

9020|1F

Trapano reversibile da 3/8" | 3/8" reversible air drill | 3/8" Bohrer mit Rechts-/Linkslauf

Impugnatura Soft Touch. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità.

TYPE	rp.m.	I/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308902010	2200	2,1	6,3 - 90	1/4"	1,2 - 2,6	

9022|1F

Trapano reversibile da 1/2" | 1/2" reversible air drill | 1/2" Bohrer mit Rechts-/Linkslauf

Impugnatura Soft Touch. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. In dotazione il secondo manico per agevolare l'utilizzo in condizioni gravose e migliorare la presa dell'utensile.

TYPE	rp.m.	I/sec.	bar - p.s.i.	BSP	kg - lbs	Pack.
308902210	700	2,1	6,3 - 90	1/4"	1,4 - 3,2	

9530|1F

Cacciavite diritto da 1/4" | 1/4" straight screw driver | Gerader 1/4" Druckluftschrauber

Ideale per lavorare sul legno, sui pannelli di cartone e per fare lavori in linea di montaggio. Il pulsante per l'inversione è azionabile con una facile mano. Il garbato posteriore consente un facile uso dell'utensile lungo le linee di montaggio. La frizione regolabile consente di controllare il serraggio della vite.

TYPE	rp.m.	bar - p.s.i.	mm	AIR I/sec.	O - mm	BSP	kg - lbs	Pack.
308953001	1700	6 - 87	7	4	10	1/4"	2 - 4,4	



9540|1F

Cacciavite a pistola da 1/4" | 1/4" pistol grip screw driver | 1/4" Pistolenschraubdriver

Ideale per lavorare sul legno, sui pannelli di cartongesso e per lavori in linea di montaggio. Il pulsante per l'inversione è azionabile con una sola mano. La frizione regolabile consente all'operatore di controllare il serraggio della vite. Il silenziatore diminuisce l'inquinamento acustico.

Ideal for working on wood, screws, wall boards and den Einsatz in Montagearbeiten. Die Umschaltvorrichtung lässt sich mit einer Hand betätigen. Der Haken an der Rückseite ermöglicht den einfachen Einsatz des Werkzeugs an Montagestellen.

Der Schalldämpfer mindert die Lärmbelastung.

TYPE	r.p.m.	1800	bar - p.s.i.	6 - 87	mm	7	AIR	l/sec.	4	O - mm	10	BSP	1/4"	kg - lbs	2 - 4.4	Pack.	
308954001																	



9041|1F

Smeriglio diritto 1/4" | 1/4" die grinder | 1/4" Stabschleifer

Impugnatura Soft Touch, per migliorare il comfort durante l'utilizzo. Completo di 10 mole, codolo da 3 e 6 mm. Scarico dell'aria nella parte posteriore dell'impugnatura. Regolazione della velocità di rotazione.

Soft Touch grip for improved comfort during use. Complete with 10 grinding wheels, tool chucks measuring 3 and 6 mm. Air discharging in the rear part of the grip. Rotation speed adjustment.

TYPE	r.p.m.	22000	bar - p.s.i.	6,3 - 90	l/sec.	1,8	AIR	l/sec.		BSP	1/4"	kg - lbs	0,6 - 1,4	Pack.	
308904110															



9042|1F

Smeriglio diritto 1/4" | 1/4" die grinder | 1/4" Druckluftschleifer

Smeriglio diritto da 1/4" medio con impugnatura Soft Touch, per migliorare il comfort durante l'utilizzo. Scarico dell'aria nella parte posteriore dell'impugnatura. Regolazione della velocità di rotazione.

Medium 1/4" die grinder with Soft Touch grip, for improved comfort during use. Air discharging in the rear part of the grip. Rotation speed adjustment.

TYPE	r.p.m.	25000	bar - p.s.i.	6,3 - 90	l/sec.	1,4	AIR	l/sec.		BSP	1/4"	kg - lbs	0,4 - 1	Pack.	
308904210															



9043|F

Smeriglio 90° 1/4" medio | 90° 1/4" medium die grinder | 90° 1/4" Druckluftschleifer

Smeriglio da 1/4" medio con impugnatura Soft Touch, per migliorare il comfort durante l'utilizzo. Scarico dell'aria nella parte posteriore dell'impugnatura. Regolazione della velocità di rotazione.

Medium 1/4" die grinder with Soft Touch grip, for improved comfort during use. Air discharging in the rear part of the grip. Rotation speed adjustment.

TYPE	r.p.m.	20000	bar - p.s.i.	6,3 - 90	l/sec.	1,6	AIR	l/sec.		BSP	1/4"	kg - lbs	0,6 - 1,3	Pack.	
308904300															



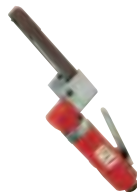
9065|F

Smeriglio a nastro 1/4" | 1/4" die grinder | 1/4" Druckluftschleifer

Dimensioni cinghia 10 x 330 mm.

Belt size 10 x 330 mm.

TYPE	r.p.m.	20000	bar - p.s.i.	6,3 - 90	l/sec.	1,6	AIR	l/sec.		BSP	1/4"	kg - lbs	0,6 - 1,3	Pack.	
308906500															



9580|1F

Smeriglio a nastro da 3/8" | 3/8" belt sander | 3/8" Bandschleifer

Eccezionale utensile per smerigliare superfici limitate. La cinghia è in grado di adattarsi su superfici curve e della saldatura. La guida della cinghia può essere ruotata di 160°. Dimensioni cinghia 10 x 330 mm.

Exceptional tool for sanding in confined areas. Wide belt sands inside corners, curved surfaces and grinds weld seams. Adjustable belt guide rotates 160°. Belt dimensions: 10 x 330 mm.

Dimensioni cinghia 10 x 330 mm.

TYPE	r.p.m.	1600	bar - p.s.i.	6 - 87	l/sec.	9	AIR	l/sec.	10	BSP	1/4"	kg - lbs	0,8 - 1,76	Pack.	
308958001															



9066

Cinghia per smeriglio a nastro | Belt for sander | Zahnriemen für Bandschleifer

Grano: 230. Körnung: 230.

TYPE	Pack.	10 pcs
308958001		



9581|F

Smeriglio a disco da 3" | 3" disc sander | 3" Scheibenschleifer

Impugnatura in plastica per un miglior isolamento termico. Adatto al taglio di marmite e lamiere con estrema efficacia.

Plastic grip for optimum thermal insulation. Suitable for efficient muffler and sheet cutting.

TYPE	r.p.m.	2000	bar - p.s.i.	6 - 87	l/sec.	7,5	AIR	l/sec.	10	BSP	1/4"	kg - lbs	0,7 - 1,54	Pack.	
308958100															



9060|F

Levigatrice orbitale | Orbital sander | Schwingschleifer

Per smerigliare, levigare, togliere la ruggine. Completo di 3 dischi con diametro di 77, 114 e 140 mm per plattorelli reperibili in commercio.

Ideal for sanding, grinding and rust removing. Complete with 3 disks 77, 114 and 140 mm.

TYPE	r.p.m.	8000	bar - p.s.i.	6 - 87	l/sec.	5	AIR	l/sec.	1/4"	BSP	1/4"	kg - lbs	1,85 - 4,08	Pack.	
308906000															



9068|1F

Levigatrice a disco | Disk sander | Scheibenschleifer

Impugnatura Soft Touch. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità. Completo di 3 dischi Ø 78, 114 e 140 mm.

Soft Touch grip. The discharge tube in the grip directs the airflow away from the object being worked and reduces noise level. Complete with 3 disks Ø 78, 114 and 140 mm.

TYPE	r.p.m.	18000	bar - p.s.i.	6,3 - 90	l/sec.	2,5	AIR	l/sec.	1/4"	BSP	1/4"	kg - lbs	2,1 - 4,62	Pack.	
308906810															



9070|1F

Levigatrice mini | Mini sander | Mini-Schleifer

Piccola, leggera e maneggevole. Per togliere la vernice, levigare e restaurare mobili, telai di finestra, sedie ecc. Completata di tubo di alimentazione da 2 metri. Dimensione plattello 75 x 82 mm.

TYPE							
308907000	14500	6 - 87	3,67	1/4"	1/4"	0,55 - 1,21	

9570|4F

Levigatrice a disco con aspirazione e accessori | Disc honing machine with suction and accessories | Scheibenschleifer mit Absaugfunktion und Zubehör.

Ideale per la rimozione di ruggine e la lucidatura di lunelle superficiali dell'automobile. Dotata di sistema aspirazione polveri. Dimensione plattello 150 mm.

TYPE								
308957001	10000	6 - 87	6,67	1/4"	10	1,2 - 2,65		

9052|1F

Martello pneumatico | Pneumatic hammer | Drucklufthammer

Completo di 4 punte con attacco esagonale. L'attacco esagonale evita che l'utensile ruoti all'interno della sede durante l'utilizzo. L'impugnatura Soft Touch garantisce un migliore comfort durante l'utilizzo. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità.

TYPE							
308905210	6,3 - 90	4300	2,2	1/4"	1/4"	1,1 - 2,5	

9053|1F

Martello pneumatico | Pneumatic hammer | Drucklufthammer

Completo di 4 punte con attacco esagonale. L'attacco esagonale evita che l'utensile ruoti all'interno della sede durante l'utilizzo. L'impugnatura Soft Touch garantisce un migliore comfort durante l'utilizzo. Lo scarico nell'impugnatura dirige il flusso d'aria lontano dall'oggetto su cui si lavora e riduce il livello di rumorosità.

TYPE							
308905310	6,3 - 90	3600	2,2	1/4"	1/4"	1,4 - 3,1	

9053|1F

Kit martello pneumatico 190 mm | Pneumatic hammer kit 190 mm | Kit Drucklufthammer 190 mm

Completo di 5 punte esagonali | lunghezza 13 cm per usi differenti, 1 molla e 1 mandrino. Completo con 5 punte esagonali | lunghezza 13 cm long for different uses, 1 spring and 1 chuck.

TYPE							
308905300	6 - 87	3500	4,5	1/4"	1/4"	1,2 - 2,65	

9056|1F

Punte per scalpellatore (5 pezzi) | Drills for chisel (5 pcs) | Meißelspitzen für Druckluftmeißel

Confezione punte esagonali per 9052 | Hexagonal chisels set for 9052 composed of 5 hexagonal chisels 18 cm long. Packung Sechskantmeißelspitzen für 9052 mit 5 Sechskantmeißelspitzen | Länge 18 cm.

TYPE		
308405600	0,4 - 0,8	

9059

Set 4 punte per art. 9053 | Drills for art. 9053 | Set 4 Meißelspitzen für Art. 9053

lunghezza 13 cm. | 13 cm long.

TYPE		
199020600	0,4 - 0,8	

9081|1F

Seghetto alternativo | Body saw | Bügelsäge

leggero e maneggevole, ideale per segare, light weight and handy, ideal for sawing, Ersatzsägeblätter im Lieferumfang enthalten.

TYPE								
308908100	6 - 87	10000	3,33	1/4"	1/4"	1 - 2,2		

9610|1F

Seghetto alternativo | Body saw | Bügelsäge

Seghetto alternativo dritto, eccezionale per tagliare tutti i tipi di plastica, fibra di vetro, lamiera ed alluminio. Ottimo per le riparazioni delle automobili. Taglia forme complesse su pezzi curvi e piani. Alta potenza per un taglio veloce.

TYPE								
308961000	6 - 87	5000	1,2	3,5	10	1/4"	1 - 2,2	

9090

Rivettatrice idraulica | Hydraulic riveter | Hydraulische Nietmaschine

TYPE						
T10010100	6 - 87	2,5	1/4"	1/4"	1,55 - 3,42	

9111|1F

Puntatrice 80/16 "heavy" | Stapling gun 80/16 "heavy" | Klammergerät 80/16 "heavy"

Punto largo, ideale per fissare stoffe, pelli, moquettes, cornici, pannelli isolanti, telai per patte e finestre. Large staple, ideale for fixing tissues, leather, moquettes, insulating boards and door and window frames.

TYPE							
308911100	4 - 58	12,8	1/4"	1/4"	0,65 - 1,43		

9113|F

Puntatrice 80/16 "light" | Stapling gun 80/16 "light" | Klammergerät 80/16 "light"

Punto largo, ideale per il fissaggio di pelli, large staple, ideal for fixing leather, issues of leather, Stoffen und leichten Holzplatten, and light wood boards.

TYPE	mm.	L punto	BSP	kg - lbs	Pack.
308911300	4 - 58	12,8	1/4"	0,8 - 1,76	



9116|F

Punti per puntatrice 80/16 | Staples for stapling gun 80/16 | Klammer für Klammergeräte 80/16

TYPE	mm.	L punto	Pz/Pack.	Pack.
308911610	8	12,8	10000	
308911620	10	12,8	10000	
308911630	14	12,8	10000	



9122|F

Chiodatrice hobby MG/30 | Hobby nailing gun MG/30 | Nagelgerät Hobby MG/30

Maneggevole, ideale per fissare battiscopa, Handy, ideal for fixing base boards, frames, Rohren, Leitungsabdeckungen usw., and staff boards.

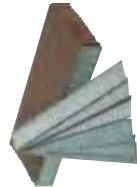
TYPE	min max bar - p.s.i.	mm/min	BSP	kg - lbs	Pack.
308912200	4 - 58	1,5/30	1/4"	1 - 2,2	



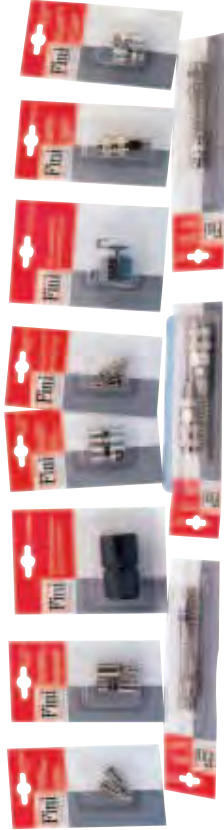
9125|2

Groppini per chiodatrice 9122 | Nails for nailing gun 9122 | Nägel für Nagelgerät 9122

TYPE	mm.	Pz/Pack.	Pack.
T99011800	30	5000	



Raccorderia in blister | Joints in blister packagings | Fittings in blisterpackungen



11100|F

Attacco a baionetta con mascherina Bayonet joint with sleeve for rubber hose, portogomma. Blister da 2 pezzi. 2 pieces blister.

TYPE	ART.	mm
308111001	11100/1/F	6 x 14
308111002	11100/2/F	8 x 17



11110|F

Attacco a baionetta con mascherina Bayonet joint with sleeve for rubber hose, portogomma. Blister da 2 pezzi. 2 pieces blister.

TYPE	ART.	mm
308111101	11110/1/F	Ø 6
308111102	11110/2/F	Ø 8



11111|F

Guarnizione per attacchi. Blister da 10 pezzi. Gaskets for joint. 10 pieces blister.

TYPE	ART.
308111110	11111/F



11115|F

Attacco filetato maschio con resca. Blister da 2 pezzi. Rubber hose tail fitting with male thread. 2 pieces blister.

TYPE	ART.	BSP	mm
308111151	11115/1/F	1/8"	Ø 6
308111152	11115/2/F	1/4"	Ø 6
308111153	11115/3/F	1/4"	Ø 8
308111154	11115/4/F	1/4"	Ø 10
308111155	11115/5/F	3/8"	Ø 9



11118|F

Attacco doppia resca. Blister da 2 pezzi. Double union joint. 2 pieces blister.

TYPE	ART.	mm
308111181	11118/1/F	Ø 6
308111182	11118/2/F	Ø 8
308111183	11118/3/F	Ø 10



11120|F

Dado fileato. Blister da 2 pezzi. Milled nut. 2 pieces blister.

TYPE	ART.	BSP	mm
308111200	11120/F	1/4"	Ø 9



11125|F

Raccordo con dado fresato filetto maschio. Joint with male thread and milled nut. Blister da 2 pezzi.



TYPE	ART.	
308111250	11125/F	1/4"

11130|F

Raccordo con dado fresato filetto femmina. Joint with female thread and milled nut. Blister da 2 pezzi.



TYPE	ART.	
308111300	11130/F	1/4"

11135|F

Raccordo giunzione con 2 dadi fresati. Joint with 2 milled nuts. 2 pieces blister.



TYPE	ART.	
308111350	11135/F	1/4"

11140|F

Raccordo a "T" con 3 dadi fresati. "T" joint with 3 milled nuts. 1 piece blister.



TYPE	ART.	
308111350	11135/F	1/4"

11150|F

Tappo con filetto cilindrico. Blister da 2 pezzi. Cap with cylindrical thread. 2 pieces blister.



TYPE	ART.	
308111501	11150/1/F	1/4"
308111502	11150/2/F	3/8"

11160|F

Nipplo con filetto cilindrico. Blister da 2 pezzi. Nipple with cylindrical thread. 2 pieces blister.



TYPE	ART.	
308111601	11160/1/F	1/8" x 1/4"
308111602	11160/2/F	1/4" x 3/8"
308111604	11160/4/F	1/4" x 1/4"
308111605	11160/5/F	3/8" x 3/8"

11170|F

Giunzione con filetto cilindrico maschio/femmina. Blister da 2 pezzi. Connection with male-female cylindrical thread. 2 pieces blister.



TYPE	ART.	
308111701	11170/1/F	1/4" x 3/8"
308111702	11170/2/F	3/8" x 1/2"

11185|F

Raccordo per spirale con attacco a baionetta. Joint for spiral hose with bayonet joint. Blister da 2 pezzi.



TYPE	ART.	
308111850	11185/F	8 x 6

Anschluss für Spiralschlauch mit Bajonettanschluss. 2er-Blister.

11210|F

Rubinetto rapido universale maschio a sfera. Universal quick action tap with spheres male thread. 1 piece blister.



TYPE	ART.	
308112100	11210/F	1/4"

Universal-Kugelhahn für Schnellablass mit Außengewinde 1er-Blister.

11215|F

Rubinetto rapido universale femmina a sfera. Universal quick action tap with spheres female thread. 1 piece blister.



TYPE	ART.	
308112150	11215/F	1/4"

Universal-Kugelhahn für Schnellablass mit Innengewinde 1er-Blister.

11220|F

Rubinetto rapido universale a sfera con portagomma. Blister da 1 pezzo. Universal quick action tap with spheres with sleeve. 1 piece blister.



TYPE	ART.	
308112200	11220/F	6 x 14

Universal-Kugelhahn für Schnellablass mit Schlauchstütze 1er-Blister.

11225|F

Rubinetto rapido universale a sfera per spirale. Blister da 2 pezzi. Universal quick action tap with spheres for spiral hose. 2 pieces blister.



TYPE	ART.	
308112250	11225/F	8 x 6

Universal-Kugelhahn für Schnellablass für Spiralschlauch 2er-Blister.

11230|F

Inneso rapido (tipo italiano). Blister da 2 pezzi. Quick coupling (Italian type). 2 pieces blister.



TYPE	ART.	
308112301	11230/1/F maschio	1/4"
308112302	11230/2/F femmina	1/4"
308112303	11230/3/F baionetta	

Steckkupplung (italienischer Typ). 2er-Blister.

11235|F

Inneso rapido con mascherina portagomma. Blister da 2 pezzi. Quick coupling for sleeve for rubber hose. 2 pieces blister.



TYPE	ART.	
308112351	11235/1/F	6 x 14
308112352	11235/2/F	8 x 17


Steckkupplung mit Schlauchanschlusshülse. 2er-Blister.

11240|F

Innesto con attacco per tubo a spirale.
Blister da 2 pezzi.

Quick coupling with joint for spiral hose.
2 pieces blister.

Steckkupplung mit Anschluss für Spiralschlauch.
2er-Blister.

TYPE	ART.	 mm
308112400	11240/F	8 x 6

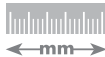


11250|F

Raccordo a "V" F-F-F. Blister da 2 pezzi.

"V" joint with F-F-F thread. 2 pieces blister.

V-Anschluss mit Innengewinden. 2er-Blister.

TYPE	ART.	 mm
308112501	11250/1/F	1/4"
308112501	11250/1/F	1/4"




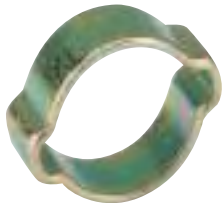
11800|F

Fascetta stringitubo. Blister da 6 pezzi.

Rubber hose tightener. 6 pieces blister.

Schlauchschele. 6er-Blister.

TYPE	ART.	 mm
308118001	11800/1/F	10 - 12
308118002	11800/2/F	13 - 15



11900|F

Molla per scalpellatore. Blister da 1 pezzo.

Spring for air hammer. 1 piece blister.

Feder für Druckluftmeißel. 1er-Blister.

TYPE	ART.
308119000	11900/F




11905|F

Oliatore. Blister da 1 pezzo.

Oiler. 1 piece blister.

Öler. 1er-Blister.

TYPE	ART.	 BSP
308119050	11905/F	1/4"



9082|F

Kit 4 lame per seghetto alternativo.
Blister da 1 kit.

4 blades set for body saw.
1 kit blister.

Kit mit 4 Sägeblättern für Bügelsäge.
Blister mit 1 Kit.

TYPE	ART.
308908200	9082/F



**FINI S.p.A.**

Via Toscana, 21 - 40069 Zola Predosa - Bologna - Italy
Tel.: +39 051 6168111 - Fax: +39 051 752408
Export Dept. Fax: +39 051 7417272
Fax Uff. Comm.le Italia: +39 051 7459588
www.finicompressors.com - info@finicompressors.it

FINI NORDIC AB

Bultgatan 30 - 44240 Kungälv - Sweden
Tel. +46 30393725 - Fax +46 30392685
info@fini.se - www.fini.se

FINI DEUTSCHLAND GMBH

Hauptstrasse 33 - D-55624 Rhaunen - Germany
Tel. +49 6544 991123-0 - Fax +49 6544 991123-9
InfoGermany@finicompressors.de - www.finicompressors.de

FF DISTRIBUTION

51, Route de Montargis
89300 Joigny - France
Tel. +33 345883040 - Fax +33 386876570

FINI COMPRESSORS BENELUX

Vijfhuizenberg 167 - Aj 4708 Roosendaal - Holland
Tel. +31 165394018 - Fax +31 165391819
finicompressors@technomarketing.nl - www.technomarketing.nl

FINI ASIA PACIFIC

c/o CAMACO INTERNATIONAL LTD.
Unit 711, 7/F, Delta House
3 On Yiu Street, Shatin New Territories - Hong Kong
Tel. +852-23665562 - Fax +852-23665564
mail@camaco.com.hk - www.fini.com.cn

FINI RMP - AREMPEE COMPRESSORS PVT LTD.

Thadagam Road, Somaiyampalayam
641108 POST, Kunavi - Coimbatore - India
Tel. +91 4222405491 - Fax +91 4222402405
rmpcomp@eth.net

FINI AIR SUPREME (PTY) LTD.

42 Rosettnville rd.pob 260828
Village Main Johannesburg 2001 - South Africa
Tel. +27 11 3343467 - Fax +27 11 3344391
info@airsupreme.co.za - www.airsupreme.co.za

ASSOCIATE ENG. CORP.

606 South Lake Str. PO BOX 346
53034 Hustisford - WI - U.S.A.

AUSTECH INDUSTRIES PTY LTD

23 Iris Place Acacia Ridge Qld 4108 - Australia
Tel. +61 07 3723 1500 - Fax +61 07 3723 1599

Printed in Italy by Compositori I/CB/D 08/10 - 3000 - 960CA00447



Certificazione Sistema Qualità aziendale:
Company Quality System Certification:

ISO 9001:2008